

Vol. III. No. 5. Winnipeg, Thursday, February 1st, 1912.

Price Two Cents

וויניפעג, דאנערשטאג, י"ג שבט, תרע"ב.

רוסיש קענעדישע טריימי.

אז זי זאל האבען אין דעם אבאך מיט רוסלאנד א פונקט דאס די אידישע געפארענע אדער געווארענע אידישע בירגער פון קענעדא זאל אנגעשטרעט קענען קומען קיין רוסלאנד.

עס איז פערשפארט צו זאגען דאס דויער פארשלאגן איז איינשטימיג אנגענומען געווארען.

דעמועלעפן אבער איז אייך ביי די בני ציון ערוועהלט געווארען א קאמיטעט פון 8 מענטשן צו דעמועלעפן צווישן אלע פאסיגעס, שולען א. ד. ג. זיינען געבעטען צו זישיקען פאסטיל קארטן מיט זייערע נעמען און אדער. סען צו י. קאפלאנאוויטש 536 דזשאקס. עוו. [ההאן סט. דזש 892] אדער צו א. אסאוויסקי 509 פאראוס. מעהר פון אלע איז א חוב אויף די בני ברית זיי זאלען זיך אנגעבען מיט דויערע זעהר וויכטיגע פראגע.

אין פעדעראלען פארלאמענט.

סר. קאפלאנאוויטש האט אנוואוינען געשיקט פאלגענדען בעריכט:

ביים רענעלע פונקט מיטונג פון נ"ח פערציהן האט ער ערקלעהרט די אנ-ווענדענע דאס לויט א יודיעה אין דער פרי פרעס' איז דער רוסישער געזעץ עלען ווייזט אין אסאווא און זוכט צו שליסקען אן אבאך צווישן קענעדא און רוסלאנד, ער האט דערום פארגע-שלאגען אז דער פערציהן זאל אפגינגען א קאמיטעט פון 8 מענטשן וואס זאל ארבייטען צוואסען מיט אנדערע סא-טעטיעס און קאנאנעטירענעס צו איי-רופען א גרויסען פאסיגעס, וואו עס זאל אריבערקומען ווערען א רעזאל-ציאן און פערטיצעס אנטפערענדיגען פון דער נאנצער הינער אידישער בע-פעלקערונג און זאלען אוועקגעשיקט ווערען צו דער פעדעראלען רעניערונג

עטליכע וויכטיגע פראגען זיינען לעצטע וואך פערהאנדעלט געווארען אין אסאוואר פארלאמענט: וועגען דער אימיגראציע קיין קענעדא, און עטליכע אריינגעטראגענע בילס וועגען אינדוסטריעלע דיפויזיס צווישען אר-בייטער און פאסטעס.

וועגען דער אימיגראציע האבען די פארשטעהער פון די סארטיס פרא-וויגען זיי נאווה סקאשא, ניו בראנו-וויך און אנדערע, געפאדערט אז די רעניערונג זאל אנווענדען אלע מעגליכ-קייט אויף צו ערשטוהיגען אימיגרא-טען און זיי זאלען קומען נאך יענע פראוויגען פונקט ווי מען רעדט זיי צו אז זיי זאלען קומען אין די וועכטערען פראוויגען. זיי האבען אויך פאדע-רען דער רעניערונג וואס אריבער 9 הונדערט טויזענד דאלאר איז בע-שטימט געווארען צו אדווערטיווען קענעדא אין אייראפא, און נאר 18 טויזענד דאלאר איז אסיגנירט געווא-רען אין וואך.

שמאדטישע נייעס.

דער פערציהן, אידישע יונגען "און די ראיאנעלע שולע".

אויף דויערען סעסעס זיינען אין קע-נעדער איד' אין דער לעצטער צייט ערשיינענע אייניגע ארטיקלען און בריווע פון פערשידענע מענטשן מיט פערשי-דענע אנשיאונגען און מיינונגען. איי-ניגע דענקען אז א ראיאנעלע שולע וועט זיין דער נעסטער אומגליק ווע-רענד אנדערע דענקען אז אזא שולע וועט ברענגען די נאנצע נאולה.

מיר האבען אויך געקראגען ארטיס-לען פון אייניגע פראמינענטע שרייבער ארטהאדאקסען ווי ראיאנעלען פון אנדערע שטעט. אלע זיינען מיט דער מיינונג אז די יעצטיגע סיטועס און ע-מי-ניס נאך און איז מנדל פיעלע עמי-ארציס, אבער די מיטלע וואס די שריי-בער שלאגען פאר זיינען פערשידענע, מיר וועלען די אלע ארטיקלען דרוקען אין די נעקסטע נומערען און וועלען גערן געבען יעדען פלאץ ארויסצוגע-ווייזן מיינונג וועגען דויערע פראגע און נאכדער וועלען מיר אליין, קען זיין, פערענעטליכען א סעריע ארטיקלען פונעם דויער פראגע.

דער פערציהן, אידישע יונגען "און די ראיאנעלע שולע".

אויף דויערען סעסעס זיינען אין קע-נעדער איד' אין דער לעצטער צייט ערשיינענע אייניגע ארטיקלען און בריווע פון פערשידענע מענטשן מיט פערשי-דענע אנשיאונגען און מיינונגען. איי-ניגע דענקען אז א ראיאנעלע שולע וועט זיין דער נעסטער אומגליק ווע-רענד אנדערע דענקען אז אזא שולע וועט ברענגען די נאנצע נאולה.

מיר האבען אויך געקראגען ארטיס-לען פון אייניגע פראמינענטע שרייבער ארטהאדאקסען ווי ראיאנעלען פון אנדערע שטעט. אלע זיינען מיט דער מיינונג אז די יעצטיגע סיטועס און ע-מי-ניס נאך און איז מנדל פיעלע עמי-ארציס, אבער די מיטלע וואס די שריי-בער שלאגען פאר זיינען פערשידענע, מיר וועלען די אלע ארטיקלען דרוקען אין די נעקסטע נומערען און וועלען גערן געבען יעדען פלאץ ארויסצוגע-ווייזן מיינונג וועגען דויערע פראגע און נאכדער וועלען מיר אליין, קען זיין, פערענעטליכען א סעריע ארטיקלען פונעם דויער פראגע.

דער פערציהן, אידישע יונגען "און די ראיאנעלע שולע".

אויף דויערען סעסעס זיינען אין קע-נעדער איד' אין דער לעצטער צייט ערשיינענע אייניגע ארטיקלען און בריווע פון פערשידענע מענטשן מיט פערשי-דענע אנשיאונגען און מיינונגען. איי-ניגע דענקען אז א ראיאנעלע שולע וועט זיין דער נעסטער אומגליק ווע-רענד אנדערע דענקען אז אזא שולע וועט ברענגען די נאנצע נאולה.

מיר האבען אויך געקראגען ארטיס-לען פון אייניגע פראמינענטע שרייבער ארטהאדאקסען ווי ראיאנעלען פון אנדערע שטעט. אלע זיינען מיט דער מיינונג אז די יעצטיגע סיטועס און ע-מי-ניס נאך און איז מנדל פיעלע עמי-ארציס, אבער די מיטלע וואס די שריי-בער שלאגען פאר זיינען פערשידענע, מיר וועלען די אלע ארטיקלען דרוקען אין די נעקסטע נומערען און וועלען גערן געבען יעדען פלאץ ארויסצוגע-ווייזן מיינונג וועגען דויערע פראגע און נאכדער וועלען מיר אליין, קען זיין, פערענעטליכען א סעריע ארטיקלען פונעם דויער פראגע.

פערציהן צום מיט קאנסול פאר סינעלע טעקס

דינסטאג איז געקומען א דעפוטאציע פון היינע בירגער צום סיטי קאנסול מיט א פערציהן און עס זאל איינגע-פיהרען ווערען אין וויניפעג סינעלע טעקס אויף הייזער און אויף לאנד. די פערציהן ליטעט: מיר רעקאמענדי-רען אז דער ביזנעס טעקס זאל אבע-שאפט ווערען און אנשטאט דעם איי-פיהרען אז בילדינגס זאלען געשעקסט ווערען 60 פראצענט נאך זייער ווערט און 1918 און אין 1914 זאלען זיינע טעקסט ווערען מיט 25 פראצענט נאך זייער ווערט און אין 1915 זאל נע-מאכט ווערען טעקס פאר די ווערט פון לאנד; מיר פאדערען — זאגען זיי ווייטער דאך דער פערציהן — אז עס זאל באלד גענומען ווערען מיטלען צו פערוויירליכען דיעזע אבייט' מיר גלויבען, אז די טעקסט אין דער יע-צטיגע פארס שאדעט די ביזנעס, א פיעל בעשעפטיגונג פאר ארבייטער און וועט מאכען פראספעריטי פאר דער נאנצער שטאדט.

מיט פאנער פערטע

זאגן א מענעדזשמענט.

צוליעב א סכסוך וואס האט אויסגע-בראכען צווישן דעם מענעדזשער פון סיטי פאנער פלענט און די באארד און קאנסראל האט סר. ראמאן דער סע-נעדזשער אריינגעשיקט אין סיטי האל זיין רעזינישאן, און צוליעב דיעזער פאסירונג האבען די איבעריגע דריי אינזשיניערען און אסיסטענט מענע-דזשערס אויך אריינגעשיקט זייער רע-זינישאן. די רעזינישאנס זיינען באלד אנגענומען געווארען.

א. גלאז אין וויניפעג.

דער יונגער מאלאנמאלער לעק-טשורער און שריפטשטעלער הערר א. גלאז וועט קומען קיין וויניפעג דעם 11טען פעברואר און וועט דא האלדען אייניגע לעקטשורס.

מיט קאנסול נעמט אן דעם פאר-שראן פון דער קאר קאמפאני.

דער פארשלאג פון דער קאר קאמ-פאניע אז אנשטאט וואס עס זאלען לויפען קארס א נאנצע נאכט, זאל די קאמפאניע געהען פון 12 ביז 2 אהער ביי נאכט סונגעל פערך אין איינשטימיג אנגענומען געווארען אין סיטי האל.

אדעו האבען אנגעקויפט די שפראך

דינסטאג אבער האט דער קאמיוני-טע ארציבישאפ לאנגוואן געהאלטען א רעדע אין סט. פאניפאס פאר די פראנצויזען ווי נייטווענדונג עס איז פאר זיי צו אבהיטען זייער מוטער שפראך, פראנצויזיש. ער האט זיי אויפגעצייגט דורך דער געשיכטע ווי די אידען וואס ווערען אויך שרעקליך אונטערדריקט, זייט זיי האבען פערלארען זייער לאנד, האבען דאך ניט פערנעמען אין זייער שפראך. די פראנצויזען — האט ער געזאגט — דארפען זיך לערנען פון די אידען און ניט פערנאכלאסענען זייער שפראך.

וועגען אויסקויפט

די „בני ציון" שוהה.

ביי סר. א. טשערינאק איז פארגען זונטאג אפגעהאלטען געווארען א סי-טינג וואו מען האט ארומגעזעט די פראגע וועגען ניט דערלאזען פערקוי-פע די בני ציון שוהה. סר. א. טשערינאק האט ניט דערלאזט אזא הלול השם און האט געקויפט די שוהה. יעצט איז בע-שלאסען געווארען צו פערקויפטען דער [1 דאלאר פער שעה] אום אויסצומעה-רען סר. טשערינאק וויין געלד און די שוהה זאל געהערען דער שטאדט.

5. סאלדאטען געטערטירשן

פערטאגונג פאר פאנער און עלעק-טריק פאנס, בעלס און אלארטס איינגעפיקסט.

ההאן סט. דזשאן 1908
רען. פהאן סט. דזשאן 1808
אפיס 592 סעליקווי עוו. רען. 522 סעליקווי.

ווער עס איז הונגעריג

געט אונטען זאם פון ווארשינער רעסטאראנט

55 מארמוה סטריט
פהאן מיין 8451 ד. ליווי, פרא.

איב איהר ווילט

האבען א נומען מאהרצייט פון פרישע און געזונדע מאכלים, דאן קומט אין „דחי יוראפען קאמערשיעל רעסטאראנט" וועלכער איז יעצט אונטער דאס מענעדזשמענט פון עממעל זאב אנשטאט איינפאליטיש.

מיר האבען יעצט א נייע קעכן וועלכע מאכט די בעסטע מאכלים איינסעצייכענס און איהר וועט געוויס זיין צופריעדען, אויך קענט איהר קריגען צו יעדע צייט בעקוועמע און ליכטיגע רופס פאר א גאנץ ביליגען פרייז, קומט און איבערצייגט אייך.

מיט אכטונג עממעל זאב.

34 Martha Street Phone Main 4750

מיר האבען די עהרע אונזערע פריינדע בעקאנט צו מאכען, דאס מיר האבען שוין א גרויס טהייל פון אונזער פריינד סטאק אריינקראגען. אונזערע קייפערס האבען אין די לעצטע 5 וואכען געמאכט א ריזע אין די סטייטס און איסמען קענעקא דורכגעפארען און אונז צוגעשיקט גרויסע פארנינגס. קומט גלייך צו אונז!

ניט ניט קיין אנדערע די געלענעהיים דאס פעסטע אויסצוכאפען.

THE MERCHANT'S BARGAIN CENTRE
SURES, NOZICK & Co.
Wholesale Clothing, Shirts, Socks, Ties, Suspenders, Shoes, Dry Goods, Etc.

Winnipeg 637 Main Street
Edmonton 141 Haward Street

איב איהר דענקט אהיים צו פאהרען! עס מאכט ניט אים מיט וועלכער שיף, מיר קענען אייך צופירענען שטעלען, מיר ווען אנגענומען פאר די גרעסטע און בעסטע שטעלען קאמפאניעס. אונזערע אידישע בעאמטע שטעלען זיך גערן צו אייער דינסט און וועלען אייך געבען אלע אויסגעפנטע וועגען אייער ריזע.

מיר האלטען שטענדיג און אונזערע קאסט און גרויסע סומע רוסישע, פריענדיגע געלדער וועלכע מיר פערקויפט צו די מעסטריאנטע פרייען. מיר שיקען געלד שטעל און זוכער איבער דער גאנצער וועלט.

ארלאוועי און טשאמפיון
667 MAIN STREET

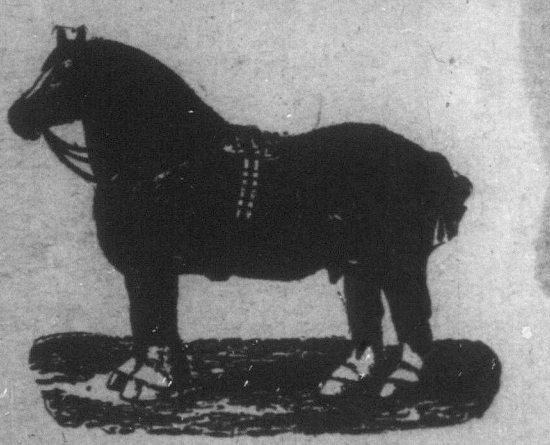
קיין אורזאכע איהר האט ניט קיין אורזאכע ווארעס איהר וואלט ניט גענוגן סר. ג. סענאל'ס ברויט. דאס איז די איינציגע אידישע בעקערי וואו אלעס ווערט געמאכט אויף דעם ריינסטען אופן פון דעם בעס-טען מען מעל, אין יעדער צייט קענט איהר אליין אריינקומען און זעהן ווי מיר סענאל'ס ניט זיך די סיח אז דאס רייניקייט פייט פאקען זאל אפגעהויט זיערען און דאס מעל וואס ער קייפט זאל זיין פון דאס בעסטע און שטענדיגע פרישע און ניט געפאקענע חלות אדער ברויט קריגט איהר צו יעדער צייט פרייערע איינמאל און איהר וועט בליי-בען א שטענדיגער קונה ביי

איך מאך בעקאנט צו אלע וויניפענער אידען אז איך האב ערהאלטען פערשידענע

40 פערד
קליינע און גרויסע און פערקויפט פערד מיט דער בעסטער נארמאלי און סאמיספעקשאן. ביז נאך 24 שעה אויב איהר געפינט א חסרון אין דעם פערד, געהט איהר צוריק מיין סטייבעל איז אין 536 קינג סטריט, קאר. פלארא עוועניו.

וועסטערן עקספעדענש
רעזידענעס טעלעפאן סט. דזשאן 1848

N. SEGAL
510 Selkirk Ave.



ALLOWAY & CHAMPION, BANKERS & BROKERS

איב איהר דענקט אהיים צו פאהרען!

עס מאכט ניט אים מיט וועלכער שיף, מיר קענען אייך צופירענען שטעלען, מיר ווען אנגענומען פאר די גרעסטע און בעסטע שטעלען קאמפאניעס. אונזערע אידישע בעאמטע שטעלען זיך גערן צו אייער דינסט און וועלען אייך געבען אלע אויסגעפנטע וועגען אייער ריזע.

מיר האלטען שטענדיג און אונזערע קאסט און גרויסע סומע רוסישע, פריענדיגע געלדער וועלכע מיר פערקויפט צו די מעסטריאנטע פרייען. מיר שיקען געלד שטעל און זוכער איבער דער גאנצער וועלט.

ארלאוועי און טשאמפיון
667 MAIN STREET

איך מאך בעקאנט צו אלע וויניפענער אידען אז איך האב ערהאלטען פערשידענע

40 פערד
קליינע און גרויסע און פערקויפט פערד מיט דער בעסטער נארמאלי און סאמיספעקשאן. ביז נאך 24 שעה אויב איהר געפינט א חסרון אין דעם פערד, געהט איהר צוריק מיין סטייבעל איז אין 536 קינג סטריט, קאר. פלארא עוועניו.

וועסטערן עקספעדענש
רעזידענעס טעלעפאן סט. דזשאן 1848

N. SEGAL
510 Selkirk Ave.